

Kostenlose Führungen für unsere Gäste in Igls-Patsch-Ellbögen

Free guided tours for our guests in Igls-Patsch-Ellbögen · Excursions guidées gratuites pour nos hôtes à Igls-Patsch-Ellbögen · Escursioni guidati gratis per i nostri ospiti di Igls-Patsch-Ellbögen



BERGWANDERN MIT BERGWANDERFÜHRER Franz Nagiller – NEU: WANDERERLEBNIS AB 1.700 Meter

Termin: 24. Juni bis 25. September – dienstags und donnerstags - Dauer ca. 6 Stunden (Absage bei Schlechtwetter)

Treffpunkt und Transfer: 9.30 Uhr – Gäste von Patsch und Ellbögen werden beim Beherberger abgeholt (für Gäste aus der Region: Treffpunkt nach telefonischer Vereinbarung) – gratis Taxi-Transfer bis ca. **1.700 Meter** Seehöhe - **Ausgangspunkt** der Wanderung.

Information und Anmeldung: am Vortag bis 18.00 Uhr bei Bergwanderführer Franz Nagiller Tel: 0664 89 16 049

Guided Mountain Hike with mountain guide Franz Nagiller - Hiking experience from an altitude of 5.577 feet (1.700 metres)

Date: every Tuesday and Thursday from **24 June - 25 September** - Duration: approx. 6 hours (09:30 am till approx. 04:00 pm)
Cancelled in case of bad weather

Meeting point and transfer: 09.30 am - guests from Patsch and Ellbögen will be directly picked up at the hotel or pension (for guests from the area: meeting point due to arrangement) and free transfer to an altitude of 5.577 feet (1.700 metres) – initial point of the hiking tour.

Information and booking: the previous day till 06.00 pm directly with mountain guide Franz Nagiller phone: 0664 8916049.

Randonnées guidées en montagne avec guide de montagne Franz Nagiller - Randonnée a partir d'une altitude de 1.700 metres

Date: tous les mardi et jeudi de **24 juin - 25 septembre** - duratio: env. 6 heures (09:30 heures au env. 16:00 heures) Annulé a cause de mauvais temps

Rendez-vous et transfer: 09.30 heures - chez vos hôtes de Patsch et Ellbögen (pour hôtes venant de la region: rendez-vous requis) et transfer avec navette gratuite jusqu'à env. 1.700 metres – point de départ de randonnées.

Information et inscription: à la veille jus' à 18.00 heures auprès guide de montagne Franz Nagiller tel: 0664 8916049.

Escursioni guidate con guida Alpina Franz Nagiller - Escursioni a partire di una altitudine di 1.700 metri

Appuntamento: ogni martedì e giovedì de **24 giugno - 25 settembre** - durata: ca. ore 6 (ore 09:30 fino ca. ore 16:00)
Annullata in caso di maltempo

Punto d'incontro e navetta: ore 09.30 - per gli ospiti di Patsch ed Ellbögen punto d'incontro direttamente nel vostro albergo (per gli ospiti dalla regione: punto d'incontro a richiesto) e navetta gratuita fino di una altitudine di ca. 1.700 metri – punto di partenza di escursioni.

Informazioni e prenotazioni: il giorno precedente fino le ore 18.00 direttamente da guida Alpina Franz Nagiller tel: 0664 8916049.

ERLEBNISAUSFLUG FÜR DIE GANZE FAMILIE MIT BERGWANDERFÜHRERIN Claudia Muigg



Erlebniswanderung in unserer herrlichen Umgebung - Abenteuer, Spiele und Naturentdeckung

unter der Leitung einer kundigen Bergwanderführerin. Die ganze Familie fährt mit dem Kleinbus zu einem schönen Ausflugsziel, bei schönem Wetter gibt es ein Picknick am Lagerfeuer. Geeignet auch für Kleinkinder.

Termin: Mittwochs **4. Juni bis 24. September** - Dauer ca. 6 Stunden (10:00 - 16:00 Uhr)

Treffpunkt: 10:00 Uhr - Patsch (Parkplatz gegenüber Patscher Hof) für Gäste der Region **Igls-Vill-Patsch-Ellbögen**

Info & Anmeldung: am Vortag bis 18.00 Uhr bei Bergwanderführerin Claudia Muigg, Tel: 0664 12 04 333

Taxi von Igls € 15,- pro Fahrt (max. 4 Personen)

Family Excursions - an experience for the whole family

Enjoy our beautiful surroundings - adventures, games and natural discoveries under the supervision of an experienced hiking guide. The whole family takes the bus to a beautiful destination. In case of good weather you can enjoy a picnic by the camp-fire.

Also suitable for young children (toddlers). – (Taxi from Igls € 15,- per drive – max. 4 persons)

Date: Wednesdays **4 June - 24 September** - duration approx. 6 hours (10.00 am – 04.00 pm)

Meeting point: 10.00 am - in Patsch at the parking space opposite the Patscher Hof for guests from Igls, Vill, Patsch and Ellbögen

Information & booking: the previous day till 06.00 pm with mountain guide Claudia Muigg, phone: 0664 12 04 333

Excursions en famille - une experience pour toute la famille

Partez à la découverte d'un fantastique univers de nature; aventures, jeux et apprentissage de la nature sous la conduite d'une guide de montagne expérimentée.

Toute la famille prend le bus pour une excursion magnifique, avec, par beau temps, pique-nique près du feu de camp.

Convient également aux enfants en bas âge. (taxi a partir d'Igls € 15,- par trajet – max. 4 persons)

Date: tous les mercredi du **4 juin - 24 septembre** - duration: env. 6 heures (10.00 heures – 16.00 heures)

Rendez-vous: 10.00 heures - à Patsch au départ de parking vis à vis l'hotel Patscher Hof pour les hôtes d'Igls, Vill, Patsch et Ellbögen

Information & inscription: à la veille avant 18.00 heures auprès de guide de montagne Claudia Muigg, tel: 0664 12 04 333

Escursioni in famiglia - Gita indimenticabile per tutta la famiglia

Venite a scoprire il nostro meraviglioso ambiente: avventura, giochie scoperta della natura, con una guida alpina esperta.

Tutta la famiglia raggiunge con l'autobus una splendida meta; tempo permettendo, ha luogo un picnic e si accende un fuoco da campo.

Adatto anche ai bambini età prescolare. (Taxi a partire dal Igls € 15,- per tragitto – max. 4 persone)

Data: ogni mercoledì dal **4 giugno - 24 settembre** - durata ca. 6 ore (10.00 – 16.00)

Appuntamento: 10.00 ore - a Patsch; al parcheggio presso l'albergo Patscher Hof per gli ospiti d'Igls, Vill, Patsch ed Ellbögen

Informazioni & prenotazioni: il giorno precedente entro le ore 18.00 presso la guida Claudia Muigg, tel: 0664 12 04 333

ALMEN AUSFLUG zur ARZTALER ALM MIT BERGWANDERFÜHRER Klaus Ribis



Almenausflug zur Arztaler Alm - Wanderung zur Hinterlocher Mühle mit Besichtigung der Schaumahlungen.

Termin: freitags **27. Juni bis 19. September** - Dauer ca. 7 Stunden (09.30 – 16.30 Uhr)

Treffpunkt: 9.30 Uhr - Gäste von Patsch und Ellbögen werden beim Beherberger abgeholt (für Gäste aus der Region ist der Treffpunkt um 9.30 Uhr beim Parkplatz in Ellbögen bei der Feuerwehrhalle). Gratis Bus-Transfer zur Arztaler Alm – Einkehr und Einladung zum Mittagessen mit „Kaiserschmarrn“. Wanderung zur Hinterlocher Mühle mit Besichtigung der Schaumahlungen. Hier werden selbst erzeugte Produkte angeboten.

Info & Anmeldung: am Vortag bis 20.00 Uhr bei Bergwanderführer Klaus Ribis, Tel: 0664 24 35 365.

Begrenzte Teilnehmerzahl bis 14 Personen. Absage bei Schlechtwetter.

Arztaler Alm Excursion with a working demonstration at the Hinterloch Mill

Date: Fridays **27 June - 19 September** - duration approx. 7 hours (09.30 am – 04.30 pm)

Meeting point: 9:30 am - guests from Patsch and Ellbögen will be directly picked up at the hotel or pension (for guests from the area: meeting point due at the parking place near the fire brigade hall in Ellbögen). Free transfer to the pasture Arztaler Alm – invitation for lunch „Kaiserschmarrn“ (sliced pancake). Visit of milling demonstrations - homemade dishes are served.

Information & booking: the previous day till 8.00 pm with mountain guide Klaus Ribis, phone: 0664 24 35 365

Limited to 14 participants. Cancelled in case of bad weather.

Excursion d'alpage jusqu' au refuge Arztaler Alm avec démonstration au moulin Hinterlocher Mühle

Date: tous les vendredi du **27 juin - 19 Septembre** - duration: env. 7 heures (09.30 heures – 16.30 heures)

Rendez-vous: 9.30 heures - chez vos hôtes de Patsch et Ellbögen (pour hôtes venant de la region: rendez-vous au parking près de la maison des pompiers a Ellbögen). Transfer gratuit jusqu' au refuge Arztaler Alm – invitation pour déjeuner „Kaiserschmarrn“ (Crêpe épaisse). Visit de meule à l'oeuvre – les paysannes du moulin servent leurs produits faits maison.

Information & inscription: à la veille avant 20.00 heures auprès de guide de montagne Klaus Ribis, tel: 0664 24 35 365

14 personnes maximum. Annulé a cause de mauvais temps.

Gita alla malga Arztaler Alm con dimostrazione della macina del grano presso il mulino di Hinterloch

Data: ogni venerdì dal **27 giugno - 19 settembre** - durata ca. 7 ore (09.30 – 16.30)

Appuntamento: 9.30 ore - per gli ospiti di Patsch ed Ellbögen punto d'incontro direttamente nel vostro albergo (per gli ospiti dalla regione: punto d'incontro al parcheggio vicino alla casa di pompieri ad Ellbögen). Navetta gratuita fino il rifugio Arztaler Alm – invito per pranzo „Kaiserschmarrn“ (Crespella spezzata). Visita al mulino di macinature dimostrative al termine delle quali le mugnaie servono i prodotti fatti in casa.

Informazioni & prenotazioni: il giorno precedente entro le ore 20.00 presso la guida Klaus Ribis, tel: 0664 24 35 365

Numero di partecipanti massimo: 14 persone. Annullata in caso di maltempo.

Teilnahme: kostenlos mit Gästekarte · **Participation:** free of charge for guests holding the guest card · **Participation:** gratuit avec la carte d'hôte
Partecipazione: gratis per gli ospiti in possesso della tessera ospiti

Tourismusbüro Igls-Vill-Patsch-Ellbögen Hilberstraße 15, 6080 Igls, Tel. +43 512 37 71 01
www.innsbruck.info/igls · www.innsbruck.info/patsch · www.innsbruck.info/ellboegen

Angaben ohne Gewähr und vorbehaltlich Änderungen · Data without guarantee and subject to alteration
Données sans garantie et sous réserve d'éventuel changement · Dati senza garanzia e conforme all'alterazione